

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 66 (1975)

**Heft:** 17

**Vorwort:** Willkommen zur INELTEC 75 = Bienvenue à l'INELTEC 75

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Elektrotechnik – Electrotechnique



### Willkommen zur INELTEC 75

Vom 9. bis 13. September erlebt die INELTEC, Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik und Elektrotechnik, in Basel ihre Premiere. Nicht jede Fachmesse, die neu im internationalen Messekalendar erscheint, kann sich von allem Anfang an einer so positiven Aufnahme durch die in Betracht kommenden Aussteller- und Besucherkreise erfreuen wie diese. Denn selten treten die Vorteile eines neuen Messekonzepts so offen zutage, wie in diesem Fall, wo zwei grosse, in sich klar unterscheidbare, aber doch eng miteinander verbundene Fachgebiete im Sinne einer oft geforderten und auch auf andern Gebieten noch mehr erwünschten Rationalisierung im Messewesen zu einer gemeinsamen grossen Veranstaltung zusammengefasst werden.

Die neue Messekombination wurde von einem grossen Ausstellerbeirat, in dem alle beteiligten Gruppen durch messegewohnte Fachleute vertreten sind, zusammen mit der Basler Messeleitung unter Berücksichtigung aller Erfahrungen, Bedürfnisse und Wünsche in einem vielseitigen Gedankenaustausch erarbeitet. So ist die INELTEC nicht eine abstrakte Messekonstruktion, sondern – nach dem Basler Leitsatz – eine praxisgerechte «Messe nach Mass».

Über 700 Aussteller aus 15 Ländern beteiligen sich an der INELTEC 75 mit Erzeugnissen von über 1600 Lieferwerken aus 23 Ländern. Sie belegen 21 000 m<sup>2</sup> Netto-Standfläche in 10 Hallen der Gebäude A und D der Schweizer Mustermesse mit 60 000 m<sup>2</sup> Brutto-Hallenfläche.

Von seiten der Aussteller und ihres Angebots ebenso wie von seiten der Messeorganisation sind alle Voraussetzungen dafür geschaffen, dass die INELTEC eine starke Anziehungskraft nicht nur im eigenen Land, sondern auf die internationale Fachwelt auszuüben vermag, und dass der Besucher sein doppeltes Bedürfnis nach einem raschen Gesamtüberblick und einem vertieften Studium eines international repräsentativen Angebots in seinem engeren Fachgebiet in gleicher Weise befriedigt sehen wird.

Die gleichzeitig durchgeführte Fachtagung über Mittel und Wege zur Optimierung der Energieerzeugung und Energieverteilung verstärkt und nutzt zugleich die Anziehungskraft der Fachmesse und erweitert die INELTEC 75 zu einer umfassenden Gesamtveranstaltung der Information und Kommunikation für alle, die im weiten Gebiet der industriellen Elektronik und Elektrotechnik tätig sind.

So dürfen wir guten Muts der Hoffnung Ausdruck geben, dass die INELTEC 75 trotz der Wolken, die gegenwärtig die Weltwirtschaft überschatten, zum erfolgreichen Beginn einer neuen schweizerischen Messereihe mit internationaler Ausstrahlung werden wird, wie es der Bedeutung unseres Landes in Produktion und Verbrauch auf diesem Gebiet und der zentralen Lage der Messestadt Basel im Herzen Europas entspricht.

Ausstellern und Besuchern der INELTEC-Fachmesse und -Fachtagung entbieten wir unsern herzlichsten Willkomm in Basel, verbunden mit den besten Wünschen für eine angenehme und in jeder Hinsicht ertragreiche Messefahrt.

*F. Waltherd*, Generaldirektor der Schweizer Mustermesse

### Bienvenue à l'INELTEC 75

Du 9 au 13 septembre, INELTEC, le Salon de l'électronique industrielle et de l'industrie électrotechnique vivra sa première. Ce n'est pas chaque salon spécialisé qui, nouvellement introduit au calendrier des foires internationales, peut se réjouir dès ses premiers débuts d'un accueil aussi positif, que ce soit de la part des exposants ou de celle des visiteurs entrant en ligne de compte. Car, rares sont les manifestations qui bénéficient d'un nouveau concept de foire aussi avantageux que dans le cas présent, où deux grands domaines spécialisés, clairement séparés, mais malgré tout étroitement liés sont réunis dans une grande manifestation d'ensemble, ce qui conduit à une rationalisation dans le domaine des foires, souvent désirée pour d'autres groupes professionnels.

Cette nouvelle combinaison de foires est le résultat d'échanges de pensées et de travaux d'un grand comité d'exposants avec la collaboration de la direction de la Foire de Bâle. On a pris en considération toutes les expériences, les besoins et les désirs de chacun. Ainsi, INELTEC n'est pas une construction de foire abstraite mais bien, selon la maxime bâloise, une mise en pratique des «foires sur mesure».

Plus de 700 exposants de 15 pays participeront à l'INELTEC 75 avec les produits de plus de 1600 fabricants de 23 pays. Ils occuperont 21 000 m<sup>2</sup> de surface nette de stand dans 10 halles des complexes de bâtiments A et D de la Foire Suisse d'Echantillons avec 60 000 m<sup>2</sup> de surface brute de halles.

Du côté des exposants et de leur offre aussi bien que du côté de l'organisation du Salon, tous les atouts ont été réunis pour que l'INELTEC bénéficie d'une puissante force d'attraction, non seulement en Suisse, mais aussi dans le monde technique international. Tous les besoins du visiteur seront satisfaits, à savoir: une large vue d'ensemble et une étude approfondie d'une offre internationale représentative de son propre domaine professionnel.

Les journées d'information organisées simultanément, consacrées aux voies et moyens pour amener une production et une distribution optimales de l'énergie, renforceront l'attraction du Salon et compléteront l'INELTEC 75 en en faisant une manifestation d'ensemble de l'information et de la communication complète pour tous ceux qui travaillent dans le domaine de l'électronique industrielle et de l'électrotechnique.

Ainsi pouvons-nous espérer avec confiance que l'INELTEC 75, malgré les nuages qui assombrissent actuellement le monde économique, marquera le début couronné de succès d'une nouvelle série de foires suisses devant obtenir un rayonnement international correspondant à l'importance de notre pays dans la production et l'utilisation dans ce domaine et à la situation centrale de Bâle, ville de foires au cœur de l'Europe.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à Bâle aux exposants et aux visiteurs du Salon INELTEC et de ses journées d'information et nous joignons nos vœux les meilleurs pour un voyage de foire agréable et profitable à tous les points de vue.

*F. Waltherd*, directeur général de la Foire Suisse d'Echantillons